

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1980-1981

13 MEI 1981

ONTWERP VAN PROGRAMMAWET 1981 HOOFDSTUK X. — Economische Zaken

I. — AMENDEMENT VOORGESTELD DOOR DE REGERING

Art. 47.

Dit artikel aanvullen met een tweede lid, luidend als volgt :

« De vastbenoemde personeelsleden van de « Regie der Belgische Rijkskoel- en Vriesdiensten » die niet meer noodzakelijk zijn voor het vervullen van haar taak, worden, tot hun definitieve bestemming volgens artikel 80 van deze wet, ambtshalve verder gebruikt door het Ministerie van Economische Zaken, ten laste van de begroting van dit departement ».

VERANTWOORDING

Ingevolge de opmerking terzake van de Raad van State wordt voorgesteld deze wettelijke bepaling op te nemen.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Economische Zaken,
W. CLAES.

Chambre des Représentants

SESSION 1980-1981

13 MAI 1981

PROJET DE LOI-PROGRAMME 1981 CHAPITRE X. — Affaires économiques

I. — AMENDEMENT PRESENTE PAR LE GOUVERNEMENT

Art. 47.

Compléter cet article par un second alinéa, libellé comme suit :

« Les membres du personnel définitif de la « Régie des services frigorifiques de l'Etat belge » qui ne sont plus indispensables pour assurer sa mission, soit, jusqu'à leur affectation définitive conformément à l'article 80 de la présente loi, utilisés d'office par le Ministère des Affaires économiques à charge du budget de ce Département ».

JUSTIFICATION

A la suite de la remarque du Conseil d'Etat en cette matière, il est proposé de reprendre cette disposition légale.

Le Vice-Premier Ministre
et Ministre des Affaires économiques,
W. CLAES.

Zie :

838 (1980-1981) :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2 tot 10 : Amendementen.

Voir :

838 (1980-1981) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 à 10 : Amendements.

II. — AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE HEER BUCHMANN

Art. 47.

Dit artikel aanvullen met wat volgt :

« met de bedoeling tot de totale afbouw van « Refribel »
te kunnen overgaan ».

J. BUCHMANN.

II. — AMENDEMENT
PRESENTE PAR M. BUCHMANN

Art.47.

Compléter cet article par ce qui suit :

« à l'effet de pouvoir procéder à la suppression totale de
« Refribel ».

III. — AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE HEER DUPRE

Art. 48.

Op de voorlaatste regel, de woorden
« indien blijkt »

vervangen door de woorden

« indien de Regering formeel vaststelt ».

VERANTWOORDING

Het is nuttig dat uitdrukkelijk wordt vermeld dat het de Regering is,
die de vaststelling moet doen dat het onmogelijk is tot dezelfde resulta-
ten te komen door overleg en dat de Regering dit op formele wijze
doet om in dit verband haar volle verantwoordelijkheid op te nemen.

J. DUPRÉ.

III. — AMENDEMENT
PRESENTE PAR M. DUPRE

Art. 48.

A l'avant-dernière ligne, remplacer les mots
« s'il s'avère impossible d'obtenir »

par les mots

« si le Gouvernement constate, de manière formelle,
l'impossibilité ».

JUSTIFICATION

Il convient de prévoir explicitement qu'il appartient au Gouvernement
de constater l'impossibilité d'obtenir les mêmes résultats par voie de
concertation et que le Gouvernement constate cette impossibilité de
manière formelle afin d'assumer toutes ses responsabilités en la matière.